

# **Brandt**



GUÍA DE INSTALACIÓN Y USO - ES

**Congelador - ES**

BFK720MSW  
BFK727MSW

Estimado cliente:

Ha adquirido un producto **BRANDT** y queremos agradecerle su confianza.

Hemos diseñado y fabricado este producto pensando en usted, en su estilo de vida y en sus necesidades, para cumplir sus expectativas de la mejor manera posible. En él hemos empleado nuestra experiencia, nuestro espíritu de innovación y toda la pasión que nos ha impulsado durante más de 60 años.

Nos esforzamos al máximo para garantizar que nuestros productos cumplan al máximo sus requisitos y nuestro departamento de relación con el cliente está a su disposición y encantado de escuchar las preguntas y sugerencias que usted pueda tener.

También puede visitar nuestra página web **www.brandt.com** , donde podrá encontrar nuestras últimas novedades, así como información útil y complementaria.

**BRANDT** está encantado de ayudarle en su vida cotidiana y espera que disfrute plenamente de su compra.



**Importante: Antes de encender su aparato, por favor, lea detenidamente esta guía de usuario para familiarizarse más rápidamente con su funcionamiento.**

**Contenido**

- 1. Información de seguridad..... 4
- 2. Presentación..... 7
- 3. Instalación ..... 9
- 4. Uso diario ..... 9

## 1. Información de seguridad


Por su propia seguridad y para garantizar un uso correcto, antes de instalar y utilizar por primera vez el aparato, lea detenidamente este manual de usuario, incluyendo sus consejos y advertencias. Para prevenir errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que utilicen el aparato estén debidamente familiarizadas con su funcionamiento y sus características de seguridad. Conserve estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan junto con el aparato si se traslada o se vende, para que todas las personas que lo utilicen a lo largo de su vida útil estén debidamente informadas sobre el uso y la seguridad del aparato.


Por la seguridad de la vida humana y de los bienes materiales, siga las precauciones de este manual de instrucciones, ya que el fabricante no es responsable de los daños ocasionados por omisión.


### Seguridad de los niños y personas vulnerables


- Los niños a partir de 8 años, las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y las personas sin la experiencia o los conocimientos necesarios sólo estarán autorizadas a utilizar el aparato bajo la responsabilidad de una persona con experiencia o que haya recibido las instrucciones necesarias para hacerlo funcionar con seguridad y que conozca los riesgos vinculados con su uso.
- Vigile que los niños no jueguen con el aparato.
- Las labores de limpieza y de mantenimiento no deben ser realizadas por niños menores de 8 años y sin supervisión.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Hay riesgo de asfixia.
- Si va a deshacerse del aparato, extraiga el enchufe de la toma de corriente, corte el cable (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica o queden encerrados mientras juegan.
- Si el aparato, que cuenta con cierres de puerta magnéticos, va a sustituir a otro aparato más antiguo
- con bloqueo (cierre) de resorte en la puerta o tapa, asegúrese de que ese cierre de resorte quede inutilizado antes de deshacerse del aparato antiguo. De este modo evitará que pueda convertirse en una trampa mortal para un niño.


### Seguridad general

 **¡ATENCIÓN!** Mantenga las aberturas de ventilación, en la cubierta del aparato o en la estructura integrada, libre de obstrucciones.

 **¡ATENCIÓN!** No use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de deshielo distintos a los recomendados por el fabricante.


 **¡ATENCIÓN!** No dañe el circuito refrigerante.


 **¡ATENCIÓN!** No utilice aparatos eléctricos (como heladeras) dentro de aparatos refrigeradores, a no ser que estén aprobados por el fabricante para este fin.

 **¡ATENCIÓN!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo, ya que puede estar muy caliente.<sup>1</sup>

- No guarde sustancias explosivas dentro de este aparato, como botes de aerosoles con un propulsor inflamable.
- El circuito refrigerante del aparato contiene isobutano refrigerante (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, pero inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que no se dañe ningún componente del circuito refrigerante.
  - evite las llamas desprotegidas y las fuentes de ignición
  - ventile adecuadamente la estancia en la que se encuentre el aparato
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar el producto de cualquier modo. Un daño en el cable puede provocar un cortocircuito, un incendio y/o una descarga eléctrica.
- Este aparato está exclusivamente destinado a un uso doméstico, así como a aplicaciones similares tales como:
  - áreas de comedor para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - para clientes en hoteles, moteles y otros lugares residenciales;
  - entornos del sector de la hostelería que ofrecen alojamiento y desayuno;
  - restauración y aplicaciones similares no minoristas.

<sup>1</sup> Si hay un compartimento de congelador.

 **¡ATENCIÓN!** Todos los componentes eléctricos (enchufe, cable, bombilla LED, etc.) deben ser sustituidos por un agente de servicio técnico certificado o por personal cualificado.

 **¡ATENCIÓN!** La bombilla incluida en este aparato es una "bombilla de uso especial", que sólo puede utilizarse con el aparato suministrado. Esta "bombilla de uso especial" no es apta para la iluminación doméstica.<sup>1</sup>

- El cable eléctrico no debe alargarse.
- Asegúrese de que el enchufe no se aplaste ni se dañe por la parte posterior del aparato. Un enchufe aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Asegúrese de poder acceder al conector de alimentación del aparato.
- No tire del cable eléctrico.
- Si el enchufe está suelto, no conecte el enchufe. Hay riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- No debe utilizar el aparato sin la bombilla.
- Este aparato es pesado. Debe tener cuidado al desplazarlo.
- No extraiga ni toque objetos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas, ya que puede sufrir abrasiones en la piel o quemaduras por congelación.
- Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

#### Uso diario

- No aplique calor a las piezas de plástico del aparato.
- No coloque alimentos pegados a la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez descongelados.<sup>1</sup>
- Guarde los alimentos congelados pre-ensados siguiendo las instrucciones del fabricante del producto congelado.
- Debe respetar escrupulosamente las recomendaciones de almacenaje del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No introduzca bebidas carbonatadas o con gas en el congelador, ya que se creará presión en el envase, pudiendo provocar su explosión y dañar el aparato.<sup>1</sup>
- Los polos pueden provocar quemaduras por congelación si se consumen

justamente tras sacarlos del congelador.<sup>1</sup>

#### Cuidados y limpieza

- Antes de realizar labores de mantenimiento, apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice herramientas afiladas para retirar el hielo del aparato. Utilice un rascador de plástico.<sup>1</sup>
- Examine regularmente el agua proveniente de la descongelación en el drenaje del refrigerador. Si es necesario, limpie el drenaje. Si el drenaje está obstruido, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato.<sup>2</sup>

#### Instalación

**¡Importante!** Para realizar la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en los apartados específicos.

- Desembale el aparato y compruebe que no presente ningún daño. No conecte el aparato si está dañado. Informe inmediatamente de los posibles daños al distribuidor donde lo haya adquirido. En ese caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite fluya por el compresor.
- Debe haber una circulación adecuada de aire alrededor del aparato para prevenir el sobrecalentamiento. Para obtener la ventilación necesaria, siga las instrucciones correspondientes en la instalación.
- Siempre que sea posible, coloque los separadores del producto contra una pared para evitar tocar o agarrar las partes calientes (compresor, condensador) y prevenir posibles quemaduras.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el enchufe resulte accesible tras la instalación del aparato.

#### Reparación

- Cualquier trabajo eléctrico necesario para la reparación del aparato debe ser realizado por un electricista cualificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un centro de servicio técnico autorizado y deben utilizarse únicamente repuestos originales.

<sup>2</sup> Si hay un compartimento para alimentos frescos.

### Ahorro de energía


- No introduzca alimentos calientes en el aparato;
- No coloque los alimentos pegados entre sí para no impedir la circulación del aire;
- Asegúrese de que los alimentos no entren en contacto con la pared posterior del compartimento;
- Si hay un corte del suministro eléctrico, no abra la(s) puerta(s);
- No abra la(s) puerta(s) frecuentemente;
- No deje la(s) puerta(s) abierta(s) durante mucho tiempo;
- No ajuste el termostato a temperaturas excesivamente frías;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden extraer para lograr un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

### Protección del medio ambiente



Este aparato no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, ni en el circuito refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe eliminarse junto con la basura o los residuos urbanos. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato debe eliminarse según las normativas sobre electrodomésticos estipuladas por su entidad local. Evite dañar la unidad de refrigeración,

especialmente el intercambiador de calor. Los materiales empleados en este aparato

marcados con el símbolo  son reciclables.



El símbolo en el producto o su embalaje indica que este producto no se debe mezclar con los residuos domésticos. Por tanto, hay que llevarlo al punto previsto para la recogida y reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al eliminar adecuadamente este aparato contribuye a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana y se asegura de que los residuos son tratados en óptimas condiciones. Para más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio local de tratamiento de residuos o la tienda donde lo adquirió.

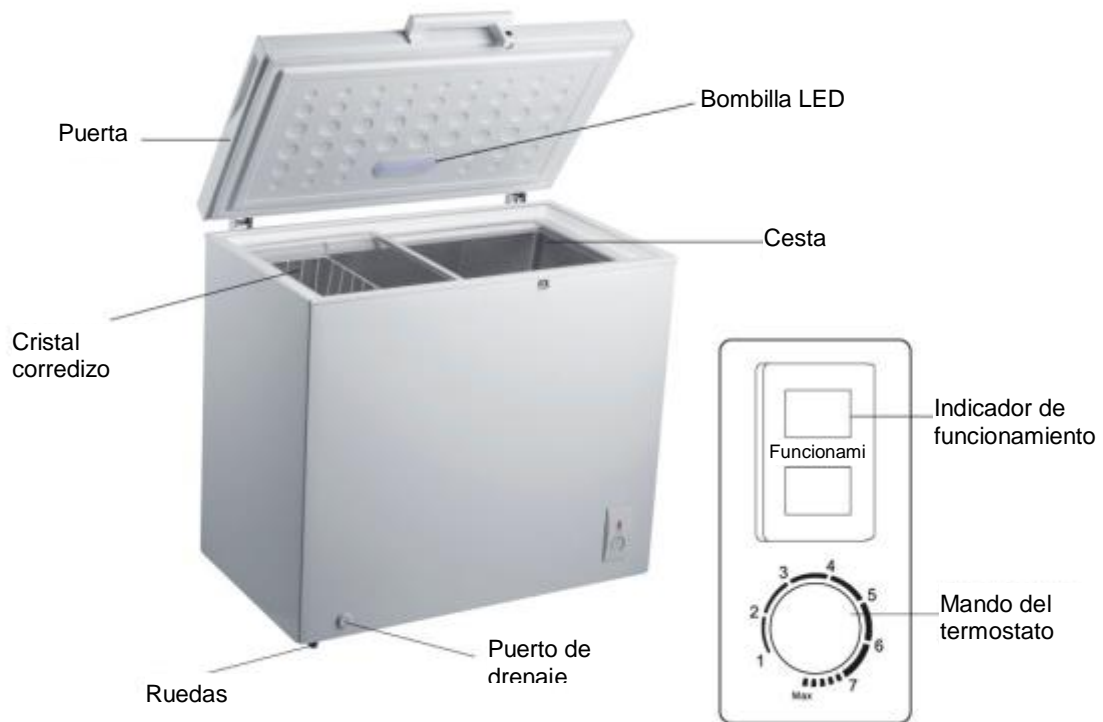
### Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche los materiales de embalaje en el contenedor previsto a tal efecto.

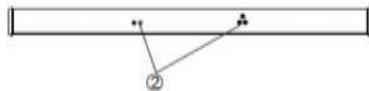
### Eliminación del aparato

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Corte el cable eléctrico y elimínelo.

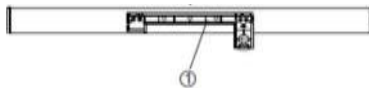
## 2. Presentación



Nota: La imagen anterior se proporciona sólo a modo indicativo. El aparato real puede ser diferente.

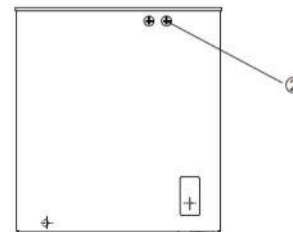


**Paso 1**  
 Saque los tornillos ② del congelador y la puerta con una herramienta adecuada (7 unidades en total) y coja la base del asa con bloqueo ①, la cubierta del asa ③, y el anillo de bloqueo ④

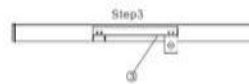


**Paso 2**  
 Fije la base del asa ① a la puerta utilizando 5 tornillos.

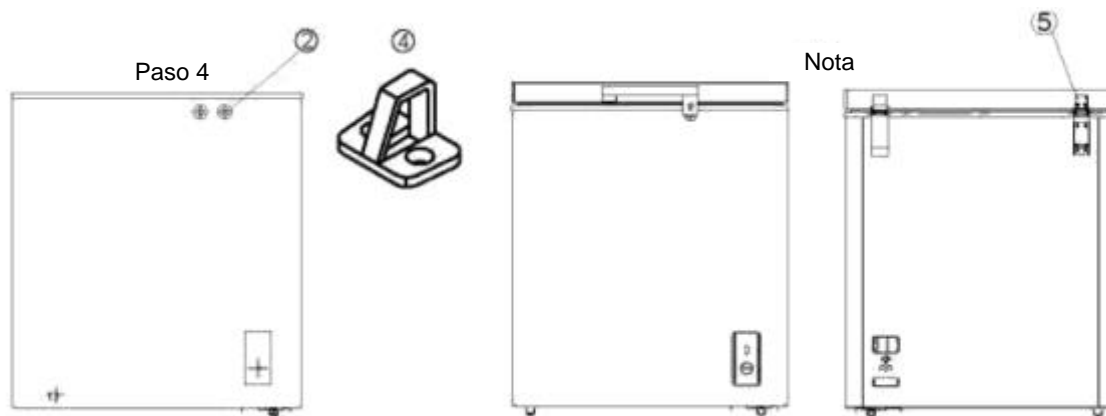
### Paso 1



### Paso 3



**Paso 3**  
 Fije la cubierta del asa ③ respetando el eje de apertura del asa ①



#### Paso 4

Fije el anillo de bloqueo ④ al congelador con los 2 tornillos restantes ②

#### Nota:

Si el anillo de bloqueo no mantiene el bloqueo al instalar el asa, afloje los tornillos de cabeza redondeada ⑤ de la parte posterior de la puerta y ajuste la posición de la puerta hacia arriba o hacia abajo. Después, apriete los tornillos para fijar el asa



### 3. Instalación


#### Colocación

Instale este aparato en un lugar en el que la temperatura ambiente coincida con la clase climática indicada en la placa descriptiva del aparato.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C
N	+16°C a +32°C
ST	+16°C a +38°C
T	+16°C a +43°C

#### Lugar de instalación

El aparato debe instalarse lejos de fuentes de calor como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte posterior del armario. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato va a situarse debajo de un módulo mural colgado, la distancia mínima entre la parte superior del armario y el módulo mural debe ser al menos 100 mm. Sin embargo, lo ideal es no colocar el aparato debajo de módulos murales colgados. En la base del armario hay patas regulables para asegurar la nivelación adecuada.

 **¡Atención!** Debe ser posible desconectar el aparato de la toma de corriente eléctrica; por lo tanto el enchufe debe quedar fácilmente accesible tras la instalación.

#### Conexión eléctrica

Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa descriptiva correspondan con las de su red doméstica. Este aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable eléctrico está equipado con un contacto para este fin. Si la toma de corriente doméstica no dispone de toma de tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente siguiendo la normativa vigente; consulte a un electricista cualificado.


El fabricante rechaza cualquier responsabilidad si no se respetan las anteriores precauciones de seguridad.

Este aparato cumple las normativas de la C.E.E.

### 4. Uso diario

#### Primer uso / Limpieza del interior

- Antes de usar el aparato por primera vez, limpie el interior y todos los accesorios interiores con agua tibia y jabón neutro para eliminar el típico olor a nuevo y luego seque bien todo.

 No utilice detergentes ni productos abrasivos susceptibles de deteriorar la superficie.

#### Ajuste de la temperatura

- Ajuste la temperatura con el mando de control de temperatura.

Posición 1 - Posición fría

Posición 5 - Posición más fría Ésta es la posición normal

Posición 7 - La posición más fría


- El aparato puede no funcionar a la temperatura correcta si se encuentra en un lugar especialmente cálido o si abre la puerta con mucha frecuencia.

#### Uso diario / Congelar alimentos frescos

- El congelador permite congelar alimentos frescos y almacenar alimentos congelados y ultracongelados durante largo tiempo.
- Coloque los alimentos frescos que desee congelar en el compartimento inferior.

#### Almacenamiento de alimentos congelados

- En el primer uso o tras un período de no utilización, antes de poner un alimento en el compartimento, deje el dispositivo funcionando al ajuste máximo durante al menos 2 horas.

 **¡Importante!** En caso de descongelación accidental, por ejemplo por problemas de alimentación eléctrica durante más de 8 horas, los alimentos descongelados se deben consumir rápidamente o bien cocinarlos inmediatamente y volverlos a congelar (una vez cocinados).

#### Descongelación

- Antes de utilizar los alimentos congelados o ultracongelados, éstos pueden descongelarse en el congelador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación.
- Las piezas pequeñas pueden cocinarse aún congeladas, directamente del congelador. En ese caso, la cocción llevará más tiempo.

## Consejos y recomendaciones útiles / Consejos para la congelación

Para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación, le indicamos unos consejos importantes:

- El proceso de congelación tarda 24 horas. Durante dicho periodo no añada más alimentos al congelador.
- Congele sólo alimentos de alta calidad, frescos y limpios;
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para que se puedan congelar rápida y completamente y para poder descongelar posteriormente sólo las cantidades necesarias;

### Uso diario

- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o en bolsas de polietileno y compruebe que los envoltorios queden herméticamente cerrados;
- No permita que alimentos frescos y sin congelar entren en contacto con alimentos ya congelados para evitar el aumento de temperatura de estos últimos.
- Los alimentos magros se conservan mejor y más tiempo que los grasos. La sal reduce el tiempo de conservación.
- Los polos, si se consumen inmediatamente tras sacarlos del congelador, pueden causar quemaduras por congelación;
- Se aconseja indicar la fecha de congelación en cada paquete individual para saber cuándo sacarlos del congelador;
- Se aconseja indicar la fecha de congelación en cada paquete individual para llevar un control sobre el tiempo de almacenamiento.

### Recomendaciones sobre el almacenamiento de alimentos congelados

Para optimizar el rendimiento del aparato, conviene:

- Comprobar que el vendedor ha mantenido los productos congelados correctamente almacenados;
- Asegurarse de no romper la cadena del frío de los productos congelados (que transcurra el menor tiempo posible desde la tienda donde se compran hasta el congelador);
- No abrir la puerta constantemente ni

dejarla abierta más de lo estrictamente necesario;

- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no se deben congelar otra vez;
- No superar el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

### Limpieza

- Por razones de higiene, limpie regularmente el interior del aparato, incluyendo los accesorios interiores.



**¡Precaución!** El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica durante la limpieza para evitar cualquier riesgo de electrocución. Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente o apague el disyuntor o el fusible. No limpie nunca el frigorífico con un limpiador de vapor. En los componentes eléctricos se puede acumular humedad. El vapor caliente puede deteriorar las piezas de plástico. Seque bien el aparato antes de volver a ponerlo en marcha.



**¡Importante!** Los aceites etéreos y los disolventes orgánicos como el zumo de limón, el zumo de naranja, el ácido butírico o limpiadores con ácido acético pueden deteriorar las superficies de plástico.

- No permita que estas sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Saque los alimentos del congelador. Guárdelos en un lugar fresco, bien cubiertos.
- Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente o apague el disyuntor o el fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Tras limpiarlo, aclárelo con agua limpia y séquelo con un trapo.
- Una vez seco, vuelva a encender el aparato.

### Descongelación del congelador

- La escarcha irá apareciendo progresivamente en el congelador. Esta escarcha debe eliminarse.
- No utilice herramientas puntiagudas que puedan rayar la superficie del aparato.
- Sin embargo, cuando la capa de hielo sea

demasiado gruesa, deberá descongelarlo por completo del siguiente modo:

- Desenchufe la unidad. Retire el tapón de drenaje del interior del congelador. La descongelación suele durar varias horas. Para descongelarlo más rápidamente, deje abierta la puerta del congelador.

- Para el drenaje, coloque una bandeja bajo el tapón exterior de drenaje. Tire del botón de drenaje.




- Gire el botón de drenaje 180 grados. Esto permitirá que el agua se vierta en la bandeja. Cuando termine, presione hacia dentro el botón de drenaje. Vuelva a introducir el tapón de drenaje en el interior del congelador. Nota: Vigile el recipiente debajo del drenaje para evitar que se desborde.


- Limpie el interior del congelador y vuelva a conectar el enchufe a la toma de corriente.

- Ajuste el control de temperatura al nivel deseado.



## Resolución de problemas

 **¡Precaución!** Antes de solucionar un problema, desconecte la toma de corriente. Recorra a un electricista cualificado o a una persona competente para todas aquellas operaciones no indicadas en este manual.

 **¡Importante!** El aparato genera ruidos durante su uso normal (compresor, circulación del líquido refrigerante).

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona	El enchufe no está conectado o está suelto	Introduzca el enchufe en la toma.
	Fusible fundido o defectuoso	Compruebe el fusible y cámbielo en caso necesario.
	Toma de corriente defectuosa	Los problemas eléctricos deben ser resueltos por un electricista.
El aparato enfría demasiado	La temperatura está ajustada a un nivel demasiado frío o el aparato funciona con el ajuste "7"	Cambie temporalmente el regulador de temperatura a un ajuste menos frío.
Los alimentos no se congelan lo suficiente	La temperatura no está bien regulada.	Consulte el aparatado "Ajuste de la temperatura".
	Puerta abierta durante un largo periodo de tiempo	No abra la puerta más de lo estrictamente necesario.
	Se ha introducido demasiada cantidad de alimentos tibios en el aparato en las últimas 24 horas.	Ajuste temporalmente el regulador a una temperatura más elevada.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte el aparatado "Lugar de instalación".
Importante acumulación de escarcha en la junta de estanqueidad de la puerta.	La junta de estanqueidad de la puerta no es hermética.	Caliente con cuidado las secciones de la junta que presenten fugas con un secador de pelo (a baja temperatura). Al mismo tiempo, manipule la junta calentada hasta que se ajuste correctamente.
Ruidos extraños	El aparato no está nivelado.	Revise el aparato y nivélelo.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un elemento del lateral del aparato (por ejemplo, un tubo) toca otra parte del aparato o la pared.	En caso necesario, aparte suavemente el elemento.

- Si el problema persiste, póngase en contacto con el centro de servicio técnico.
- Estos datos son necesarios para ayudarle rápida y correctamente. Anote aquí los datos necesarios, consulte la placa descriptiva.

NIF : B75108597

BRANDT ESPAGNE HOME, S.L.U

Plaza Carlos Trias Bertran, 4

28020 Madrid

Tlf. 91 418 4533

[www.electro-brandt.es](http://www.electro-brandt.es)



Este símbolo presente en el producto o en la guía de instrucciones indica que su aparato eléctrico y electrónico no puede tratarse como un residuo doméstico. Existen sistemas de recogida previstos para el reciclaje de este tipo de aparatos en la Unión Europea.

Para más información, por favor contacte a las autoridades locales o al proveedor que le vendió el producto.